

**SK**

***PRÍLOHA***

**ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU**

**STERI-PEROX® 6% WIPE**

**Typ(y) výrobku**

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

**Číslo autorizácie: 1-1**

**Číslo položky v R4BP: EU-0031643-0001**

## Kapitola 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

### 1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku

Obchodný(-é) názov(-y)	STERI-PEROX® 6% WIPE
------------------------	----------------------

### 1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	Veltek Associates Inc. Europe
	Adresa	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad iné: Netherlands
Číslo autorizácie		1-1
Číslo položky v R4BP		EU-0031643-0001
Dátum autorizácie		10/07/2024
Dátum skončenia platnosti autorizácie		30/06/2034

### 1.3. Výrobca(-ovia) výrobku

Názov výrobcu	Veltek Associates, Inc.
Adresa výrobcu	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	Veltek Associates, Inc. site 1 15 Lee Blvd. PA 19355 Malvern Spojené štáty americké

### 1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)

Účinná látka	peroxid vodíka
Názov výrobcu	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US))
Adresa výrobcu	One Commerce Square 2005 Market Street Suite 3200 PA 19103 Philadelphia Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US)) site 1 PeroxyChem Bayport Plant, 12000 Bay Area Blvd TX 77507 Pasadena Spojené štáty americké

---

## Kapitola 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
peroxid vodíka		účinná látka	7722-84-1	231-765-0	6,4

### 2.2. Typ(y) úpravy

XX Iné: Utierka pripravená na použitie

---

### Kapitola 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	H319: Spôsobuje vážne podráždenie očí.
Bezpečnostné upozornenia	<p>P264: tvár a ruky po manipulácii starostlivo umyte.</p> <p>P280: Noste ochranu očí / ochranu tváre</p> <p>P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p> <p>P337 + P313: Ak podráždenie očí pretrváva:: Vyhľadajte lekársku advice.</p>

## Kapitola 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE(-IA)

### 4.1. Opis použitia

**Tabuľka 1. 1.1 – Priemyselné použitie – Utieranie - Vnútorne priestory - Meta SPC 1**

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: Žiadne dáta Bežný názov: iné: Baktérie Vedecký názov: iné: Žiadne dáta  Vedecký názov: iné: Žiadne dáta Bežný názov: iné: Kvasinky Vedecký názov: iné: Žiadne dáta
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie  Dezinfekčný prostriedok na tvrdé neporézne neživé povrchy, materiály a zariadenia, ktoré sa nepoužívajú na priamy kontakt s potravinami alebo krmivami. Nie je určený na použitie v lekárskech priestoroch. Dezinfekčný prostriedok na použitie vo výrobných zariadeniach vrátane čistých priestorov vo farmaceutických, biofarmaceutických, zdravotníckych zariadeniach a zariadeniach na výrobu diagnostických produktov.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: iné: Utieranie  Detailný opis: -
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: Utierka 30,5 cm x 30,5 cm – 32,5 ml na utierku. Na jednu utierku je voľne k dispozícii 7,5 ml. 1 utierka = 7,5 ml na m <sup>2</sup>  Riedenie (%): Výrobok je pripravený na použitie.  Počet a časový rozvrh aplikácie: Frekvencia: 3 aplikácie za deň. Kontaktný čas: 10 minút. Teplota použitia: izbová teplota.
Kategória(-ie) používateľov	priemyselný
Veľkosti balenia a obalový materiál	Utierka je zložená zo 100 % súvislého polyesterového vlákna.  Veľkosti balení sú uvedené nižšie:  Sterilné (ožiarené gama žiarením) alebo nesterilné  Utierky: 12 x 12 palcov (30,5 cm x 30,5 cm). 20 utierok v balení. 10 balení v škatuli, ktoré sa dajú znovu zatvoriť (odlepiť a zalepiť) z vrecká z polyetylénu s nízkou hustotou (nepriehľadné).

---

12 x 12 palcov (30,5 cm x 30,5 cm). Individuálna utierka. 100 balení v škatuli. Vrecká z polyetylénu s nízkou hustotou (nepriehľadné).
--

#### **4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie**

Pozri všeobecné pokyny pre použitie

#### **4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie**

#### **4.1.3. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie**

Pozri všeobecné pokyny pre použitie

#### **4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Pozri všeobecné pokyny pre použitie

#### **4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Pozri všeobecné pokyny pre použitie

#### **4.1.6. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozri všeobecné pokyny pre použitie

---

## Kapitola 5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE<sup>1</sup>

### 5.1. Návod na použitie

Aplikujte mimo očí a tváre. Pred aplikáciou povrch vopred očistite.

Používajte len vlhčené utierky. Vyberte jednu alebo dve utierky naraz. Predmet dôkladne utrite, aby bol viditeľne vlhký. Povrch nechajte 10 minút vlhký (baktericídne a kvasinkocídne použitie). Po použití utierku zlikvidujte. Po otvorení balenie zatvorte.

### 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Počas aplikácie môže byť v miestnosti prítomný iba jeden používateľ výrobku.

Počas aplikácie a pri opätovnom vstupe do miestnosti nesmie úroveň peroxidu vodíka vo vzduchu prekročiť limit inhalácie AEC v hodnote 1,25 mg/m<sup>3</sup> (alebo nižšiu príslušnú národnú referenčnú hodnotu). Na stanovenie, či nie sú prekročené hodnoty peroxidu vodíka vo vzduchu, sa použije kalibrovaný snímač.

### 5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

**PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Opláchnite vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní po dobu 5 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

**PO POŽITÍ:** Vypláchnite ústa. Ak je vystavená osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

**PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:** Umyte pokožku vodou. Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

**PO VDÝCHNUTÍ:** Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Zabráňte úniku do kanalizácie a verejných vôd. Ak výrobok prenikne do kanalizácie alebo verejných vôd, upovedomte úrady.

### 5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Odporúčanie týkajúce sa likvidácie odpadu: Zneškodňujte bezpečným spôsobom v súlade s miestnymi a vnútroštátnymi legislatívnymi predpismi. Ekológia - odpady: Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.

---

<sup>1</sup>Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

---

### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Skladujte na chladnom, dobre vetranom mieste. Balenie medzi jednotlivými použitiami znovu uzavrite, aby sa zachovala vlhkosť.

Skladujte v pôvodnej nádobe. Chráňte pred mrazom. Neskladujte pri teplotách nad 40 °C.

Doba použiteľnosti = 2 roky



---

## **Kapitola 6. ĎALŠIE INFORMÁCIE**